

# ASV Natz

**peintnerfliesen**  
FLIESEN - HOLZBÖDEN - NATURSTEIN - STEINBRUNNEN

- 1. Amateurliga
- Junioren
- U 12
- U 11
- U 9
- Fußballschule
- Damen Pfalzen
- B-Jugend Schabs
- U 15 Raas



S  
P  
O  
R  
T  
A  
T  
T  
L



# Zum letzten Spieltag

## Natz – Albeins 1 : 3

0 : 1 Johannes Seeber (FE, 23.)

0 : 3 Dennis Fanani (41.)

0 : 2 Dennis Fanani (38.)

1 : 3 Manuel Hofer (67.)

SR: Alimondi (Bozen)

**Natz:** Julian Torggler, Michael Brunner, Julian Brunner, Armin Ferretti, Matthias Schmid, Simon Klement, Maximilian Hofer (ab 63. Peter Mair), Patrick Auer (ab 80. Mitterrutzner Daniel), Manuel Hofer, Alexander Mair, Dominik Gasser (ab 47. Denis Kerniqi)

**Albeins:** Elias Holzer, Alexander Holzer, Fäckl, Seeber, Salvadei, Mairamtinkhof, Feltrin (ab 73. Samuel Della Pietra), Varoli (ab 81. Weiss), Damian Fanani, Denis Fanani, Visalli

## Dämpfer im Titelkampf

Natz macht das Spiel – Albeins schießt die Tore

Vor beeindruckender Zuschauerkulisse traf Natz am vergangenen Sonntag im Spitzenspiel auf Tabellenführer Albeins. Die Tschuggs-Truppe wäre mit einem Sieg als der große Gewinner an diesem Spieltag dagestanden, denn der Tabellenzweite aus Taufers kam gegen Steinhaus überraschend mit 0:1 unter die Räder. Es kam aber alles anders als erhofft.

Die meisten Zuschauer hatten sich noch nicht einmal hingesetzt, da klingelte es bereits im Natzner Gehäuse. Nach einer Flanke aus dem Halbfeld nutzte Johannes Seeber einenstellungsfehler in der Natzner Hintermannschaft aus und brachte Albeins früh in Führung. In der Folge fanden Ferretti & Co besser ins Spiel und waren die tonangebende Mannschaft mit mehr Spielanteilen. Bekanntlich folgt auf eine schlechte Chancen-



Regisseur im Mittelfeld: Simon Klement

verwertung die kalte Dusche auf der Gegenseite: Nach zwei kapitalen Fehlern im Aufbauspiel stellte Albeins mit Dennis Fanani binnen 3 Minuten auf 3:0. In der 2. Halbzeit verwalteten die Gäste die Führung und Natz kam zu hochkarätigen Torchancen. In der 67. Minute sorgte Manuel Hofer mit seinem Anschlusstreffer für den letzten Natzner Hoffnungsschimmer. Doch es war wie verhext an diesem Tag. Der Ball wollte nicht in das Tor.

## Tabelle und Ergebnisse 1. Amateurliga

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	+-	Diff.	Pkt.
1.	Albeins	17	13	3	1	43:13	+30	42
2.	Taufers	17	11	2	4	32:13	+19	35
<b>3.</b>	<b>Natz</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>38:17</b>	<b>+21</b>	<b>34</b>
4.	Pichl Gries	17	9	4	4	37:24	+13	31
5.	Gitschberg Jochtal	17	8	2	7	32:24	+8	26
6.	Schabs	17	7	4	6	31:28	+3	25
7.	Kiens	17	5	7	5	25:26	-1	22
8.	Haslach	17	6	4	7	30:32	-2	22
9.	Feldthurns	17	5	6	6	20:25	-5	21
10.	Klausen	17	5	4	8	32:33	-1	19
11.	Steinhaus	17	5	2	10	18:36	-18	17
12.	Vahrn	17	3	7	7	16:29	-13	16
13.	Pfalzen	17	3	3	11	18:46	-28	12
14.	Hochpustertal	17	1	4	12	23:49	-26	7

### Ergebnisse des letzten Spieltags

Haslach - Schabs	2 : 1
Klausen - Gitschberg Jochtal	1 : 0
<b>Natz - Albeins</b>	<b>1 : 3</b>
Hochpustertal - Kiens	1 : 4
Feldthurns - Vahrn	0 : 0
Taufers - Steinhaus	0 : 1
Pfalzen - Pichl Gries	0 : 4



Marco Pesavento (Haslach)

## Torschützen 1. Amateurliga

**13 Tore:** Fanani Dennis (Albeins),

**Manuel Hofer (Natz)**

**11 Tore:** Lukas Hofer (Gitschberg  
Jochtal)

**10 Tore: Denis Kerrniqi (Natz),**  
Jürgen Sinner (Gsies)

**9 Tore:** Mark Hosp (Pfalzen), Andreas  
Waldboth (Klausen)

**8 Tore:** Alex Feltrin (Albeins), ,  
Damian Fanani (Albeins), Markus  
Kirchler (Taufers)



Lukas Hofer (Gitschberg/Jochtal)

## So spielten unsere Nachbarvereine...

Oberliga			
22.	Virtus Bolzano	- <b>Brixen</b>	3:0
23.	<b>Brixen</b>	- Tramin	4:1
24.	Obermais	- <b>Brixen</b>	0:1
2. Amateurliga Gruppe B			
13.	<b>Bressanone</b>	- Steinegg	1:1
13.	<b>Neustift</b>	- Barbian/Villanders	2:3
3. Amateurliga Gruppe B			
11.	Neugries	- <b>Lüsen</b>	0:5
3. Amateurliga Gruppe C			
12.	St. Georgen Junior	- <b>Raas</b>	0:5



## Er über ihn

### Julian Torggler über Maximilian Baumgartner



**Wie nennen in seine Freunde/innen?**

Maxi, Rospe, Tiefgaragen Maxi

**Was sind seine Hobbies?**

Schlöfn, Tinder, Fuaßboll, Saufen, Schmusen/Aufreißen und seit noigschten Orbeitn

**Was war sein bisher bestes Spiel und warum?**

Heuer is erste Spiel gegen Stoanhaus weil er die Null kep hot und mehrmols gizoag hot wos es kann

**Was würde er mit einer geschenkten Million Euro tun?**

Nachtclub mit vielen Extras eröffnen ☺

**Wofür würdest du für ihn mitten in der Nacht aufstehen?**

Für olles, i bin jo a guato Kolleg ;)

**Was bringt ihn besonders auf die Palme?** Früh aufstehen

**Wenn er sich besonders ärgert, dann...**

fluachtr oanz or und ärgert sich

**Worüber hat er die größte Freude?**

Alkohol, Frauen & a Tschigg

**Wenn er sich besonders freut, dann...**

isch eps gloffn

**Was habt ihr gemeinsam?**

sein boade spinnate Godies & Psychopaten

**Wo scheiden sich die Geister?**

gibs net, mir sein gleich spinnet drau

**Was stört dich an ihm besonders?**

dass er sofflt long schloft

**Was schätzt du an ihm besonders?**

olm für oan do und nimb mi olm gerne drhoam ba sich auf. Danke Maxi und an seine Eltern

**Sein Lieblingsessen...** Pizza

**Sein Lieblingsgetränk...** Vodka Bull

**Sein Lebensmotto...** Ach wie gut dass niemand weiß, dass ich wixxe und nicht scheiß

**Worüber habt ihr euch zuletzt gestritten?**

hobms non et darichtet zu streitn, muasimr no epes einfolln lossn

**Wer war im Recht?**

a wenn mr net gstritn hobm, honi decht Recht kop

**Seine fußballerischen und menschlichen Stärken...**

fuaßballerisch sein Kompfgeist und dasr net schnell aufgib und menschlich ofoch für jeden Beldsinn zu hobm. Tormonn holt... ☺

**Seine fußballerischen und menschlichen Schwächen...**

mitn Fuaß muas er sich no vrbessern obr man isch nia ausglernt. Menschliche Schwächen... emm... ot nia a Geld mit.

**Für welche Eigenschaften, welche du nicht besitzt, beneidest du ihn....**

dassr so long schlofn kann

**Kannst du dich an ein besonderes Erlebnis mit ihm erinnern?** sein so viele gwesen. Bleib a Geheimnis zwischen mir und Maxi

**Welches Kompliment verdient er?** Maxi, bisch a geiler Typ

**Was wolltest du ihm immer schon einmal sagen?**

Iatz wearts obo amol endlich Zeit, dass du zu mir ins Sarntoul kimsch, villeicht jo zun Sarna Kirchtig ☺



## Er über ihn

### Maximilian Baumgartner über Julian Torggler



**Wie nennen in seine Freunde/innen:**

Töxi, Tulpetöggi, Niklas Süle, Psychopat

**Was sind seine Hobbies:**

Fuaßboll, Saufen, Tschiggn, Weibo, im Mittelpunkt stian

**Was war sein bisher bestes Spiel und warum...**

er mocht eigentlich lei guate Spiele, isch brutal konstant und souverän

**Was würde er mit einer geschenkten Million Euro tun?**

Wirstbude eröffnen und a Tormanngeschäft auftian

**Wofür würdest du für ihn mitten in der Nacht aufstehen?**

Wenn er koan Schlofplotz findet

**Was bringt ihn besonders auf die Palme?**

Wenn di Kneipe hinter der Grenze zua isch

**Wenn er sich besonders ärgert, dann...**

tati ihn is erte Mol sierig segn

**Worüber hat er die größte Freude?**

In Natz zu spielen, mit ins Typm zu saufen und wemmo an Ausflug mochn

**Was habt ihr gemeinsam?**

Miar sein boade Tormänner, boade net gonz saubo und sein boade geil af Weibo

**Wo scheiden sich die Geister?**

Er isch Frühaufsteher und schaug auf Sauberkeit

**Was stört dich an ihm besonders?**

Das er koane Wohnung hot in Natz, mehr gibts eigentlich net

**Was schätzt du an ihm besonders?**

Dass er für di Kollegen ols tuat

**Sein Lieblingsessen...**

Pizza mit Spiegelei, Pommes und Gurken

**Sein Lieblingsgetränk...**

VodkaPesca

**Sein Lebensmotto...**

ist sie nicht willig, brauch ich Gewalt.

**Worüber habt ihr euch zuletzt gestritten?**

Innsbruck ausn odo net?

**Wer war im Recht?**

giwung hot er, gfohrn bin i

**Seine fußballerischen und menschlichen Stärken...**

Beidfüßig, Motivation, Reaktion und meschlich sympathisch, kimp ba di Leit guat un und isch ehrlich

**Seine fußballerischen und menschlichen Schwächen...**

gibs koane, menschlich wie fuaßbollerisch

**Für welche Eigenschaften, welche du nicht besitzt, beneidest du ihn....**

fria aufstian, Sauberkeit und Motivation

**Kannst du dich an ein besonderes Erlebnis mit ihm erinnern?**

Gibs zu viele und apor sein net jugendfrei

**Welches Kompliment verdient er?**

Bisch a geile Sau

**Was wolltest du ihm immer schon einmal sagen?**

Danke für olles und i hoff, mir bleibm olm guate Kollegn, nächste Runde geat af di.



## U11

### **Natz – Freienfeld 3 : 3**

Tore: Lukas Kofler (2), Tobias Hofer

Unsere Mannschaft begann gegen den Tabellenführer nervös und mit zu viel Respekt aufgrund der hohen Niederlage in der Hinrunde. Die Gegner nutzten die Unsicherheiten eiskalt aus und gingen mit 3:0 in Führung. Erst am Ende der 1. Halbzeit legten unsere Jungs

den Respekt ab und konnten den verdienten Anschlusstreffer schießen. In der 2. Halbzeit ging unsere Mannschaft mit mehr Selbstbewusstsein ins Spiel und war die gesamten 25 Minuten die bessere Mannschaft und erkämpfte sich den verdienten Ausgleich.

#### **Tabelle U11**

1.	Freienfeld	9	7	1	1	44:14	22
2.	Vahrn N.	9	7	0	2	20:10	21
<b>3.</b>	<b>Natz</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>28:15</b>	<b>19</b>
4.	Brixen	8	6	0	2	33:13	18
5.	Lüsen	9	6	0	3	32:13	18
6.	Terenten	8	2	1	5	11:25	7
7.	Plose A.	9	2	1	6	14:24	7
8.	Gitschb. J	8	0	1	7	2:45	1
9.	Schlern 2	9	0	1	8	5:30	1



Traf gleich doppelt: Lukas Kofler

## U9

### **Rückrundenstart**



Kurt Holzer, Trainer der U9

Nach 2 Monaten Pause begann auch für die U9 am 29. Jänner wieder die Rückrunde. Trainiert wurde einmal wöchentlich in der Halle.

Mit viel Einsatz begannen die Jungs mit dem Training und seit dem 12. März wird auf dem Platz trainiert. Da es heuer ein harter Winter ist waren die Trainingsbedingungen nicht immer leicht. Schwierige Platzverhältnisse, kalter Wind und eisige Temperaturen; aber trotzdem sind die Jungs mit viel Einsatz und Freude bei der

Sache. Am 7. April beginnt die Rückrunde mit dem Heimspiel gegen Miland. Auf eine gute Rückrunde.

N  
A  
T  
Z

# Xtreme

## Survivor Bootcamp

**Kraft – Ausdauer – Koordination – Regeneration**

**Motivation – Körpergefühl – mentale Stärke**

Sei auch du dabei beim Xtreme Survivor Bootcamp in Natz

### Anmeldung



Marlene +393281740119



Philipp Stockner – Personal Coaching



Philipp +393496913900



ASV Natz

Die Teilnahmegebühr beträgt

Für Mitglieder des ASV Natz – 110 Euro

Für Nichtmitglieder des ASV Natz – 120 Euro

(jeder kann Mitglied werden)



STOCKNER PHILIPP  
**SP COACHING**  
FUNCTIONAL FITNESS TRAINING

- Professionelles Training durch den zertifizierten Fitnesscoach Stockner Philipp (8 Einheiten)
- Jede Menge Spaß
- Tolles Trainingsequipment
- Überraschungsgeschenk
- Getränk bei jeder Trainingseinheit
- Bei großer Nachfrage, werden zwei Trainingseinheiten hintereinander abgehalten

Wann?	05.04.2018
Uhrzeit?	19.30 Uhr
Dauer?	60 – 90 Minuten
Wie oft?	1mal wöchentlich
Wo?	Festplatz – vor Vereinshaus Natz



**ASV-NATZ**  
AMATEURSPORTVEREIN-NATZ

[www.asv-natz.info](http://www.asv-natz.info)

## Weiterbildungsveranstaltung

des Verbandes der Sportvereine Südtirols (VSS)  
in Zusammenarbeit mit dem Sportgymnasium Sterzing

**Freitag, 13. April 2018**

in der Aula der Mittelschulen Sterzing, Kanonikus-Michael-Gamper-Platz 3

### Programmablauf

Uhrzeit	Programmpunkte
17.00 Uhr	<b>Eröffnung und Begrüßung</b> Andreas Metaner, Direktor Sportgymnasium Sterzing   Günther Andergassen, Obmann VSS
17.30 Uhr	<b>Leistungsförderung durch belastungsangepasste Ernährung im Sport</b> <b>Referent: Gerd Locher</b> <b>Mit Diskussion und Erfahrungsaustausch</b> Die Leistungsbereitschaft ist eng mit der täglichen Lebensmittelwahl verbunden. Nährstoffe müssen aufgenommen, Energie liefernde Nährstoffe im günstigen Verhältnis zugeführt werden. Der Vortrag geht auf die besonderen Bedürfnisse von Sportler/-innen ein, die durch regelmäßiges Training entstehen. Eine ausgewogene Basisverpflegung als Grundlage und eine kluge Lebensmittelwahl vor, während und nach dem Training sind Voraussetzungen für eine positive Entwicklung, beschleunigte Erholung und Steigerung der Leistungsfähigkeit.
18.30 Uhr	<b>Pause und Verkostung der vorher zubereiteten Sportnahrung</b>
19.00 Uhr	<b>Die Sportler - Eltern - Trainer Dynamik: An einem Strang ziehen!?</b> <b>Referent: Günter Amesberger</b> <b>Mit Diskussion und Erfahrungsaustausch</b> Ziel aller Beteiligten ist es in der Regel, Sportler/-innen in ihre Leistungsentfaltung und Kompetenzentwicklung optimal zu unterstützen. Damit dies gelingt, braucht es nicht nur guten Willen und Fachwissen, sondern auch geeignete Strategien und kommunikative Kompetenz. Zunächst werden einige Hintergründe aufgezeigt, warum es oft so schwierig ist funktional und effektiv zu handeln. Anschließend werden typische Fälle für Trainer/-innen und Eltern in der Kommunikation sowie die Bedeutung geeigneter funktionaler Absprachen zwischen Eltern und Trainern thematisiert. Es wird auch aufgezeigt, welche Tipps einerseits hilfreich sein können, aber auch welche Reflexionsfragen sich Eltern und Trainer/-innen stellen können um ihr Verhalten zu reflektieren.
20.00 Uhr	<b>Abschluss der Veranstaltung mit anschließendem Umtrunk und Buffet</b>

#### Zielgruppe

Trainer/-innen, Instruktoeren/-innen, Sportlehrpersonen und -schüler, Eltern, Sportler/-innen und Funktionäre/-innen.

#### Anmeldung

**Die Teilnahme ist kostenlos.** Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine **Anmeldung** über das vorgesehene Anmeldeformular bis **Dienstag 10. April** via E-Mail an [info@vss.bz.it](mailto:info@vss.bz.it)

#### Parkmöglichkeit

Teilnehmer können das Auto in der Tiefgarage des Sportgymnasiums Sterzing abstellen. Für Schäden an geparkten Autos übernimmt die Schule **keine Haftung**.



SPORTVEREIN  
NATZ



## 6. Natzner Fußballcamp

vom 06. - 09. August 2018  
für Kinder geboren 2004-2011

Mit:  
Praktischem Training am Vormittag 09- 12 Uhr  
Mittagessen in der Sportzone Laugen 12-14 Uhr  
Spiele am Nachmittag Montag- Mittwoch  
Abschlussturnier Donnerstagnachmittag

Info bei Prader Alois 3283527962

Spezial Night: Grillabend  
und gemeinsames Zelten mit  
Frühstück am Morgen



 Raiffeisen

[www.peintner-fliesen.com](http://www.peintner-fliesen.com)  
  
Fliesen+böden